



620 ® ديرفينيس



## سفينة خالدة.

إن Dervinis 620 عبارة عن قارب مصنوع بالكامل من الألومنيوم: إنه النموذج الذي ساهم بشكل كبير في بناء سمعة Bord à Bord.

تحظى هذه السفينة بتقدير كبير من قبل المنظمات غير الحكومية ومالكي السفن الآخرين لكونها سفينة متينة وقدرة على الإبحار في مختلف الظروف البحرية، حيث يسمح لها شكل هيكلها وجوانبها العريضة بتحمل أقصى الظروف البحرية. هذه الصفات تجعلها سفينة متعددة الاستخدامات لجميع الأغراض الترفيهية.

شاهد الفيديو على قناتنا على يوتيوب:

[https://www.youtube.com/watch?v=Ze2hvsxX\\_m0](https://www.youtube.com/watch?v=Ze2hvsxX_m0)

## المواصفات الفنية

المهندس المعماري بيير ديليون

مادة	5083 H111 ألومنيوم
طول الهيكل	6.20 متر
العرض الإجمالي	2.30 متر
مسودة	0.30 متر
أقصى قوة	150 حصان

### الحركة والتحميل المسموح بهما

إزاحة طفيفة	895 كجم
أقصى سعة للوقود	1 لتر × 90

BORD A BORD BOATS DERVINIS 620 على اليوتيوب: مقطع فيديو على قناة

<https://youtu.be/GtfprEUSLcI>

<https://youtu.be/nSlfrUD8pk>

<https://youtu.be/wCbVwwiDcck>

<https://youtu.be/pUQ7YvmmSBk>





الاستدامه: تصميمها الصديق للبيئة والمراعي للبيئة يجعلها خياراً مسؤولاً. هيكلها المصمم بيئياً مصنوع من الألومنيوم، ويكون من 70% من الألومنيوم المعاد تدويره، وهو قابل لإعادة التدوير بنسبة 98%.

التخصيص: يوفر قارب ديرفينيس 620 مجموعة واسعة من الخيارات والملحقات لتخصيصه وفقاً لاحتياجاتك المهنية. هل تحتاج إلى غطاء من الألومنيوم، أو مقعد إضافي، أو غلاف يحمل شعار شركتك، أو غير ذلك؟ لا تتردد في التواصل معنا؛ سنعمل معك على تطوير طلبك.



## المعدات القياسية

نوعية قابلة للطي، مقاومة للماء مع سعفة 90 لتر، المقابض المزدوجة للختالة، بطبقة ملمس ملمس، قلويين، ومحض الألومنيوم، وطبع لاحتكام قيادة، مقعد خزانة القيادة، درابزين من الألومنيوم، دارنة ذاتي التفطين، موصدة، موشر، وقوس إلكتروني، اعتماد DERNIVINIS 620، طوق نجاة، لوحة كهربائية مقاومة للماء، منفذ USB، ولاعة سجائر، أضواء ملاحة.

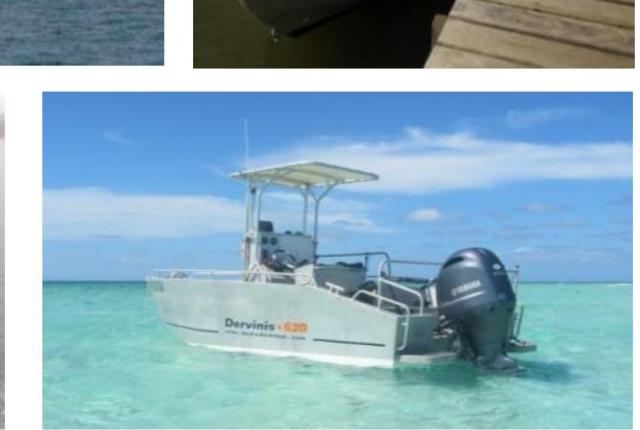
## المعدات الكهربائية القياسية

طفایات الحریق

**Bord à Bord**

# 620 ® ديرفينيس

عدم القدرة على الغرق



## ديرفينيس® 620

كما هو موضح أعلاه

عمل  
الاسم واللقب  
بريد إلكتروني  
هاتف  
تاريخ

السعر غير شامل ضريبة القيمة المضافة\* DERVINIS 620

محرك ياماها بقوة 115 حصان

تشمل خدمة "المحرك": التوجيه الهيدروليكي أو الميكانيكي / تركيب المحرك / عباءة المحرك / عباءة (أو أوعية) فصل الوقود عن الماء / التوصيلات الكهربائية / التوصيلات الإلكترونية / البطاريات (حسب المعدات المتصلة) / وصلة البطارية مع الملحقات / عمليات فحص الهيكل الكهربائي والكهربائي بواسطة خبير / تجارب بحرية

السعر لا يشمل ضريبة القيمة المضافة\* DERVINIS 620 (سعر المصنع) 48000 يورو

31/3/2025 \*



يتم توفير المواصفات الفنية والمعدات لأغراض إعلامية فقط، وقد يتم تعديلها دون إشعار مسبق من الشركة المصنعة.

شروط الدفع : ثلث المبلغ عند الطلب،  
وثلث المبلغ عند الإرجاع.

الرصيد المستحق عند مغادرة موقع البناء

تحقق من المعلومات، واتكتب التاريخ، ووقع:

حسنًا، موافق

لقد قرأت وفهمت الشروط والأحكام العامة للبيع



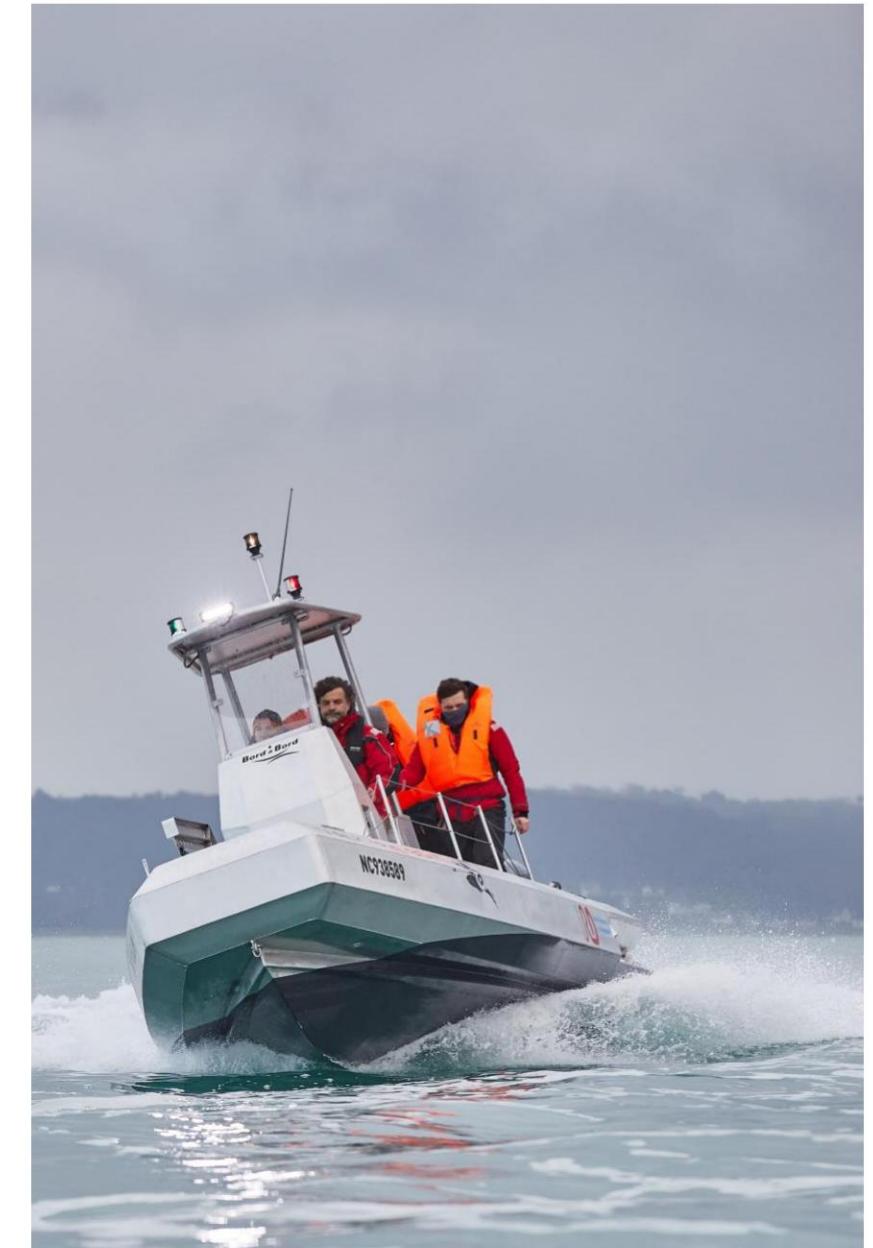
حوض بناء السفن من جانب إلى جانب

# من نحن ؟

تقع شركة **Bord à Bord** في كوت دارمور، وهي متخصصة في تصميم وتصنيع القوارب المصنوعة من الألمنيوم منذ أكثر من 20 عاماً. وتقدم الشركة مجموعة متنوعة من القوارب يصل طولها إلى 24 متراً، وهي مناسبة لمختلف الأنشطة، سواء للمحترفين أو هواة الصيد أو المغامرين.

يُشارك صانعو الغلياليات واللحامون ذوو الخبرة، والذين يتمتعون بشفف كبير بمهنتهم، في كل مشروع. ويعملون بموجب ترخيص خاص بالألمنيوم، مما يضمن جودة عالية للقوارب، ضمن إطار تصميم صديق للبيئة.

تم مراقبة الإنتاج من خلال إرسال صور بانتظام أثناء التصنيع لإشراك العملاء في تقدم المشروع.





## رؤيه

نبذل قصارى جهودنا لتمكين عملائنا من هوا ركوب القوارب الترفيهية من عيش شففهم وتحقيق أحالمهم، ولتمكين عملائنا المحترفين من العمل على قوارب آمنة وعالية الأداء تتناسب مع مهنتهم.



## تكليف

مهمتنا هي تصميم وتصنيع قوارب من الألومنيوم تلبي مواصفات عملائنا واللوائح الحالية. وينبع الانخراط في التحول البيئي من أهم أولوياتنا في شركة بورد آ بورد، ولذلك نصمم قوارب صديقة للبيئة.

## الناس أولاً

في شركة بورد آ بورد، نؤمن إيماناً راسخاً بأن الاستماع الفعال لعملائنا يمكّنا من التحسين والتطوير المستمر لمنتجاتنا، ما يسمح لنا بتقديم الحلول الأمثل لأعمالهم. وينبع العمل الجماعي ركيزة أساسية، سواء داخل الشركة أو مع شركائنا.



## من جانب إلى آخر

بالأرقام

أكثر من 600 سفينة في الماء

35

عدد السفن المنتجة سنويًا

33

المتعاونون

ورشة عمل مساحتها 2000 متر مربع

75%

نسبة دوران رأس المال في القوارب الاحترافية

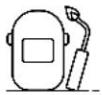
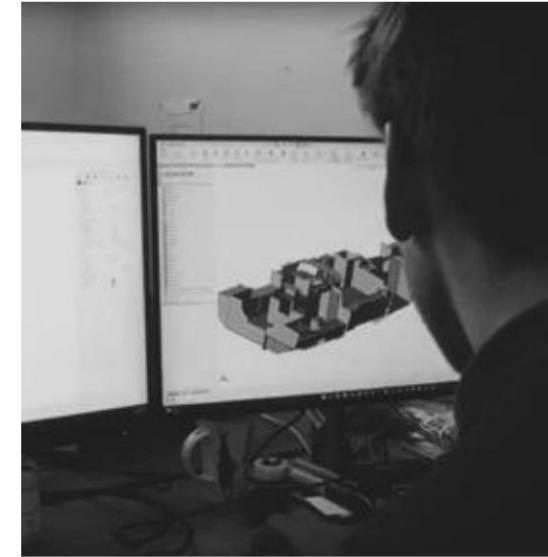
من 25 إلى 66%

حجم المبيعات خارج فرنسا القارية حسب السنة.

# مهاراتنا الداخلية



الهندسة البحرية: التصميم والتصور



تصنيع الألمنيوم



الكهربو ميكانيكية



تصميم وبناء المخططات الداخلية للسفن السكنية وتجديدها





"لماذا تختار قاربًا مصنوعًا من الألومنيوم؟"

## جودة

يتم لحام قواربنا بالكامل باستخدام بروتوكول TIG/MIG ويشارك الجميع في ضمان مراقبة الجودة.

## مقاومة

يتميز الألومنيوم بمقاومة عالية للصدمات والاحتكاك.

يكون الألومنيوم المستخدم في التصنيع من 70% من الألومنيوم المعاد تدويره. ويمكن إعادة تدوير 88% من الألوكمنيوم في السفينة.

بيئة  
حياة

## جمالي

تتميز قواربنا بسطح مصقول يمنحها لمسة نهاية أنيقة. توفر خيارات عديدة لشخصيّة تصميم القارب.

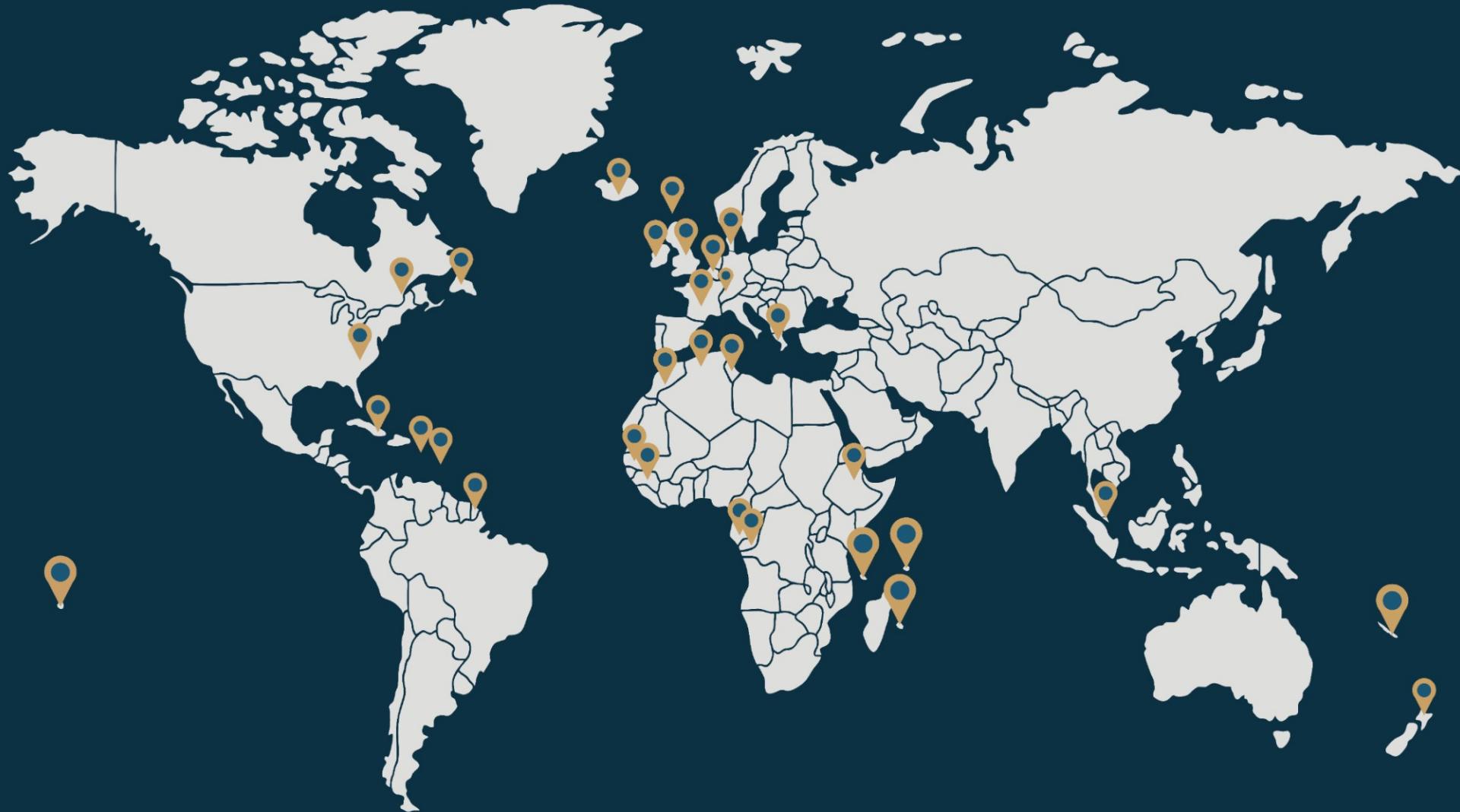
## قابلية الاشتعال

يتم تعزيز السلامة على متن السفينة بفضل طبيعة الألومنيوم غير القابلة للاشتعال.

## المتانة

إن بنية وسمك الألومنيوم الأمثل المستخدم في القارب يمنحانه القوة والممتانة.

# LE MONDE ET BORD A BORD



# الشروط والأحكام العامة للبيع 1/2

نُحكم هذه الشروط والأحكام العامة للبيع جميع بضائع البيع من شركة BORD A BORD إلى المشتري، وهي تنطبق على العلاقة التعاقدية بين شركة BORD A BORD وأي مشتري، وتشكل الأساس القانوني لجميع المبيعات التي لم تخضع لاتفاقات صريحة محددة متفق عليها بين الطرفين.

الضمان لمدة عام واحد على الهيكل المصنوع من الألومينيوم للقارب في حالة الأعمال المعدنية وتركيب الملحقات للقوارب الاحترافية.

الضمان لمدة عامين على الهيكل المصنوع من الألومينيوم للقارب، بما في ذلك الأعمال المعدنية وتركيب الملحقات الخاصة بقوارب النزهة.

الضمان لمدة عام واحد على الملحقات - ضمادات الشركة المصنعة. هذا الضمان خاص بالمشتري وغير قابل للتحويل. يسري الضمان بشروط الالتزام بتوصيات الاستخدام الواردة في دليل المالك.

**المادة - 1 تطبيق الشروط والأحكام العامة للبيع:** تُرسل هذه الشروط والأحكام العامة للبيع (22/04/2020) بشكل دوري إلى كل مشتري لتمكينه من تقديم طلب شراء، وتنطبق تلقائياً على جميع بضائع القوارب الآلية الجديدة أو قوارب النزهة المصنعة من قبل شركة BORD A BORD. وببناءً على ذلك، فإن تقديم الطلب يعني قبول المشتري الكامل وغير المشروط لهذه الشروط والأحكام العامة للبيع، باستثناء جميع المستندات الأخرى مثل الكتيبات والكتالوجات الصادرة عن الشركة أو الشركة المصنعة للسلع، والتي تُعد لأغراض إعلامية فقط.

أي عمل يتم على القارب دون الحصول على إذن كتابي من الشركة المصنعة سيؤدي إلى فقدان هذا الضمان وربما اتخاذ إجراءات قانونية.

إذا تطلب عملية إرجاع الضمان تدخل شركة Bord à Bord. وسيتم ذلك في ورثته. في هذه الحالة، يتحمل مالك القارب تكاليف المرتبطة بإعادة القارب إلى ورثة العمل.

## 4.2 الضمادات القانونية

في حال قيام المالك بإجراء أي تعديلات على البضائع، يجب عليه الاستعانت بفني متخصص أو معتمد للصيانة أو الإصلاح أو توفير قطع الغيار، وإلا، سيفقد المشتري حقه في الاستفادة من الضمادات القانونية لشركة بورد آ بورد.

**المادة - 2-الطلب - تغيير البضائع - التسليم:** تعتبر الطلب نهايتها بمجرد قبول المشتري لعرض الأسعار أو نموذج الطلب المقدم من شركة بورد آ بورد وتوقيعه، يجب أن يتم الاتفاق على أي تعديل على الطلب كتابياً من قبل الطرفين. أي تعديل سيؤدي تلقائياً إلى تأجيل موعد التسليم المحدد مسبقاً، يتم إنعام بيع القارب رسميًا من خلال إصال تسليم موقع.

**المادة - 5-السعر:** أسعار بيع البضائع هي تلك السارية وقت توقيع عرض الأسعار أو نموذج الطلب لنماذج القوارب المتسلسلة.

**المادة - 3-تاريخ توفر واستلام البضائع:** يُحدد تاريخ توفر البضائع في نموذج الطلب، بالنسبة للبضائع المصممة حسب الطلب (بهاً بالخيارات المتاحة)، ذُكر تاريخ التوفير لأغراض إعلامية فقط. وبمجرد أن تُجرى الشركة الفحوصات الازمة مع مورديها، ستبلغ المشتري وتُحدد له تاريخاً نهائياً.

قد يتم تعديل أسعار بيع البضائع في وقت طلب المواد الخام والمكونات الأخرى في حالة النماذج المصممة حسب الطلب أو النماذج التي تم تعديليها بواسطة مهندس معماري بحري.

في حالة حدوث تقلبات كبيرة في أسعار المواد الخام وقت الطلب، قد يتم أيضاً تعديل سعر البيع.

يوافق المشتري على استلام البضائع من حوض بناء السفن "بورد آ بورد" (تسليم المصنوع) خلال 15 يوماً من تاريخ التوفير المذكور في نموذج الطلب، بعد انقضاء هذه المدة، يحق لشركة "بورد آ بورد"، وفقاً لتقديرها، إلغاء البيع دون إشعار مسبق والتصرف ببضائع، وبيقى مبلغ التأمين المدفوع من قبل المشتري ملكاً لشركة "بورد آ بورد".

تكاليف الشحن ليست ثابتة: فقد يتم تحديدها وقت التسليم. الأسعار بالبيورو شاملة التسليم والتغليف والمناولة والتغذية والنقل والتسجيل والتخليص الجمركي من مسؤولية المشتري. كما يتحمل المشتري أي ضرائب أو رسوم أو تكاليف أخرى مستحقة بموجب القوانين الفرنسية أو قوانين دولة الاستيراد أو العبور.

## المادة - 4-الضمادات والمسؤوليات

**4.1 الضمادات التجارية:** يستفيد المشتري من الضمان التجاري لشركة BORD A BORD وفقاً للشروط والأحكام التالية:

# الشروط والأحكام العامة للبيع 2/2

المادة - 18-احتفاظ بالملكية  
المادة - 6.1-الشروط والأحكام

تبقى البضائع ملكاً لشركة Bord à Bord حتى يتم سداد ثمنها بالكامل.

ما لم ينص على خلاف ذلك في عروض الأسعار أو نماذج الطلبات الخاصة بنا، يجب على المشتري دفع وديعة بنسبة 30% من السعر شامل ضريبة القيمة المضافة عند الطلب، ولا يشكل هذا المبلغ نأي حال من الأحوال دفعة مقدمة.

المادة - 9-أحكام متفرقة: في حال كان شرط أو أكثر من شروط وأحكام هذه الاتفاقية العامة غير ساري المفعول.

يتم تسليم البضائع بواسطة شركة Bord à Bord (تسليم المصنع EXW) فقط بعد الدفع الكامل.

إذا استبعادها بموجب نص تشريعي أو تنظيمي أو بقرار من المحكمة، فإن جميع الأحكام الأخرى ستظل سارية.

لا تعتزم شركة Bord à Bord من أي خصم للدفع النقدي أو الدفع الذي تم قبل التاريخ المحدد في هذه الشروط والأحكام.

المادة - 10-القوة القاهرة

يؤدي وقوع حدث قاهر إلى تعليق تنفيذ الالتزامات التعاقدية لشركة Bord à Bord à Bord.

6.2.الأخير

أي مبلغ لم يسد في الموعد المحدد في عرض السعر أو نموذج الطلب سيُحتجن تلقائياً لغرامات تغذّي أصوات سعر الفائدة القانوني. إضافةً إلى غرامات التأخير، سيتم فرض رسوم تأمين قدرها 40 بورو لقطة تكاليف التحصيل.

تعزف القوة القاهرة بأنها أي حدث خارج عن سيطرة شركة بورد آبورد يمنعها من مواصلة عملائها الاعتيادية أثناء تصنيع المنتجات أو شحنها. وتشمل أحداث القوة القاهرة، على سبيل المثال لا الحصر، الإضرابات الكلية أو الجزئية، وإضرابات موادي شركة بورد آبورد أو مقاولتها من الباطن أو شركات النقل التابعة لها، بالإضافة إلى انقطاعات النقل أو إمدادات الطاقة أو المواد الخام أو قطع الغيار، فضلاً عن الأوبئة والجوانب.

## المادة - 7-نقل المخاطر

7.1.الشروط والأحكام

ابتداءً من تاريخ تسليم البضائع، بما في ذلك التسليم إلى مقر شركة Bord à Bord، تنتقل المخاطر، بما في ذلك فقدان البضائع أو سرقها أو تلفها أو تدهورها تلقائياً عن هذه الأخيرة إلى المشتري على الرغم من احتفاظ المشتري بالملكية. موضوع المادة 9 أدناه، لذلك، تقع المسؤولية على عاتق المشتري، من لحظة نقل الملكية، لتأمين البضائع المباعة ضد السرقة أو الحريق أو أي شكل آخر من أشكال الدمار، والتدهور، والحوادث، أو الاختفاء، وينتمي أيضاً إلى بُشترط على المشتري الحصول على تأمين يضم مسؤوليته المدنية.

يتصل من جميع العقوبات المتعلقة بفقدان التشغيل بعد توقف السفينة عن العمل. يوافق العميل على عدم استرداد الأموال من شركة Bord à Bord بما يتجاوز حدود بوليصة التأمين الخاصة به، تأمين.

المادة - 11-القانون الواجب التطبيق - الاختصاص القضائي: في جميع النزاعات المتعلقة بتطبيق هذه الشروط والأحكام العامة للبيع أو الخدمات التي تقدمها شركة BORD A BORD، يكون للمحكمة التجارية في سان بريوك الاختصاص القضائي الحصري.

7.2.في سياق عملية بيع في الخارج

بالنسبة لمبيعات البضائع المتجهة إلى دول أجنبية، سيتم نقل المخاطر والتكاليف وفقاً لشروط التجارة الدولية (Incoterms) المذكورة في عرض الأسعار أو أمر الشراء، وهي أحدث نسخة سارية وقت إعداد العرض.